



Grand Conseil
Service parlementaire

Grosser Rat
Parlamentssdienst

CANTON DU VALAIS
KANTON WALLIS

LA SEANCE EN QUELQUES MOTS

Vendredi 11 mai 2012

DIE SITZUNG IN KÜRZE

Freitag, 11. Mai 2012

1. Election du Président du Grand Conseil
Wahl des Grossratspräsidenten

| | |
|--|-----|
| Bulletins délivrés : | 128 |
| Bulletins rentrés : | 128 |
| Bulletins blancs : | 2 |
| Bulletins nuls : | 5 |
| Bulletins valables : | 121 |
| Majorité absolue : | 62 |
| Est élu avec 121 voix : Felix Ruppen (CVPO) | |

| | |
|--|-----|
| Ausgeteilte Stimmzettel: | 128 |
| Eingegangene Stimmzettel: | 128 |
| Leer: | 2 |
| Ungültig: | 5 |
| Gültig: | 121 |
| Absolute Mehrheit: | 62 |
| Gewählt ist mit 121 Stimmen : Felix Ruppen (CVPO) | |

2. Election de la 1^{ère} Vice-présidente du Grand Conseil
Wahl der 1. Vizepräsidentin des Grossen Rates

| | |
|---|-----|
| Bulletins délivrés : | 129 |
| Bulletins rentrés : | 129 |
| Bulletins blancs : | 16 |
| Bulletins nuls : | 5 |
| Bulletins valables : | 108 |
| Majorité absolue : | 55 |
| Est élue avec 108 voix : Marcelle Monnet-Terrettaz (AdG) | |

| | |
|--|-----|
| Ausgeteilte Stimmzettel: | 129 |
| Eingegangene Stimmzettel: | 129 |
| Leer: | 16 |
| Ungültig: | 5 |
| Gültig: | 108 |
| Absolute Mehrheit: | 55 |
| Gewählt ist mit 108 Stimmen : Marcelle Monnet-Terrettaz (AdG) | |

3. Election du 2^{ème} Vice-président du Grand Conseil
Wahl des 2. Vizepräsidenten des Grossen Rates

| | |
|----------------------|-----|
| Bulletins délivrés : | 130 |
| Bulletins rentrés : | 130 |
| Bulletins blancs : | 17 |
| Bulletins nuls : | 4 |
| Bulletins valables : | 109 |
| Majorité absolue : | 55 |

Est élu avec 86 voix : Grégoire Dussex (PDCC)
Jean-Luc Addor a récolté 23 voix.

| | |
|---------------------------|-----|
| Ausgeteilte Stimmzettel: | 130 |
| Eingegangene Stimmzettel: | 130 |
| Leer: | 17 |
| Ungültig: | 4 |
| Gültig: | 109 |
| Absolute Mehrheit: | 55 |

Gewählt ist mit 86 Stimmen : Grégoire Dussex (PDCC)
Jean-Luc Addor hat 23 Stimmen erhalten.

4. Election du président et du vice-président du Tribunal cantonal
Wahl des Präsidenten und Vizepräsidenten des Kantonsgerichts

Président/Präsident

| | |
|----------------------|-----|
| Bulletins délivrés : | 115 |
| Bulletins rentrés : | 115 |
| Bulletins blancs : | 6 |
| Bulletins nuls : | 3 |
| Bulletins valables : | 106 |
| Majorité absolue : | 54 |

Est élu avec 106 voix : M. Jean-Bernard Fournier

| | |
|---------------------------|-----|
| Ausgeteilte Stimmzettel: | 115 |
| Eingegangene Stimmzettel: | 115 |
| Leer: | 6 |
| Ungültig: | 3 |
| Gültig: | 106 |
| Absolute Mehrheit: | 54 |

Gewählt ist mit 106 Stimmen : Herr Jean-Bernard Fournier

Vice-président/Vizepräsident

| | |
|----------------------|----|
| Bulletins délivrés : | 95 |
| Bulletins rentrés : | 95 |
| Bulletins blancs : | 4 |
| Bulletins nuls : | 1 |
| Bulletins valables : | 90 |
| Majorité absolue : | 46 |

Est élu avec 90 voix : M. Jean-Pierre Derivaz

| | |
|--|----|
| Ausgeteilte Stimmzettel: | 95 |
| Eingegangene Stimmzettel: | 95 |
| Leer: | 4 |
| Ungültig: | 1 |
| Gültig: | 90 |
| Absolute Mehrheit: | 46 |
| Gewählt ist mit 90 Stimmen : Herr Jean-Pierre Derivaz | |

5. **Lecture**

Décision concernant la fusion des communes municipales de Mex et St-Maurice

Lesung

Beschluss betreffend den Zusammenschluss der Einwohnergemeinden Mex und Saint-Maurice

Décidée par le Grand Conseil par 124 Oui contre 0 Non et 0 abstention.
 Vom Grossen Rat beschlossen mit 124 Ja zu 0 Nein bei 0 Enthaltungen.

6. **Lecture**

Décision concernant la fusion des communes municipales et bourgeoisiales de Sion et Salins

Lesung

Beschluss betreffend den Zusammenschluss der Einwohner- und Bürgergemeinden Sitten und Salins

Décidée par le Grand Conseil par 102 Oui contre 0 Non et 0 abstention.
 Vom Grossen Rat beschlossen mit 102 Ja zu 0 Nein bei 0 Enthaltungen.

7. **Lecture**

Décision concernant la fusion des communes municipales et bourgeoisiales de Leuk et Erschmatt

Lesung

Beschluss betreffend den Zusammenschluss der Einwohner- und Bürgergemeinden Leuk und Erschmatt

Décidée par le Grand Conseil par 122 Oui contre 0 Non et 0 abstention.
 Vom Grossen Rat beschlossen mit 122 Ja zu 0 Nein bei 0 Enthaltungen.

Heure des questions

Fragestunde

Les membres du Conseil d'Etat répondent aux 11 questions déposées.
 Die Mitglieder des Staatsrates antworten auf die 11 hinterlegten Fragen.